

PROFILE

I am used to work diligently.
I like to think about myself as a positive and tolerant person, team worker always willing to listen, open to new experiences and willing to learn.

CONTACT

NEDELJKO NIKOLIC

30.12.1972.

Krfska 64, 76100 Brcko, BiH 00387 65 996 636 Mob. 00387 49 211 886 Fix.

nedeljkon@gmail.com

Native languages: Serbian and Bosnian

HOBBIES

Chess
Table Tennis
Music and Karaoke

NEDELJKO NIKOLIC

CURRICULUM VITAE

EDUCATION

2007-2012

University of East Sarajevo, Faculty Bijeljina "Bachelor of Science in Education"

January 2001 United Nations Headquarters -New York "Language Proficiency Certificate" (English Language)

WORK EXPERIENCE

July 2023.- still working Blu Digital Group "Subtitle translator" Translating video files English to Serbian

June 2022.- still working Verbolabs Languages "Subtitle translator" Translating video files English to Serbian

4.4.2020-22.2.2021.

Native Camp

"English language tutor"

Giving classes of English language

1997.-2002.

United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina-IPTF Station Sarajevo United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina-IPTF Station Brcko "Language Assistant"

Written and oral transl. in IPTF Station Brcko and Sarajevo Office and field.

SKILLS

English Language (Proficient)
Computer Skills:

- Windows10
- Microsoft Office
- Adobe Photoshop, Audition and Premiere
- Subtitle Edit, Cafe Tran Espresso and Veed